

Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Dr.-Ing. Hans-Rudolf Neumann, Berlin

**Ausrichtung eines von Icofort Germany und Icofort Cuba gemeinsam  
veranstalteten Studienseminars für externe Fachleute in Kuba  
vom 12. bis 20. November 2012**

Beitrag zur Jahrestagung ICOMOS Deutschland am 30.11.2012 in München

Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2013



13. November 2012

Der Kathedralenplatz: einer der herausragendsten Plätze Havannas



Casa de Lombillo / 1730



Palast Marques de Arcos / 1741 (links)  
Casa del Marqués de los Aguas Claras / 1777

## Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



## 13. November 2012: Begrüßung in Havanna

Der kubanische ICOMOS-Präsident José E. Fornés während seines Vortrags zum europäischen Havanna am Rande der Karibik, Voting Member ICOFORT Cuba Tamara Blanes Martín bei ihrer Begrüßung der Gäste

Gruppenfoto auf der Dachterrasse des „Hotel Ambos Mundos“: v.r.n.l. José E. Fornés, Luc Fellay (Präsident des IFC), Tamara Blanes Martín sowie den Teilnehmern aus den Niederlanden, der Schweiz, Frankreich und Deutschland



# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

13. November 2012

Fortsetzung der Platz-Besichtigungen



Blick über die neu gestaltete Plaza Vieja (16. Jh.) auf das Antigo Colegio Santo Ángel und die Casa de las Hermanas Cárdenas (links)



↑ Stadtmöblierung und Informationstafel auf der Plaza de San Francisco

# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



13. November 2012



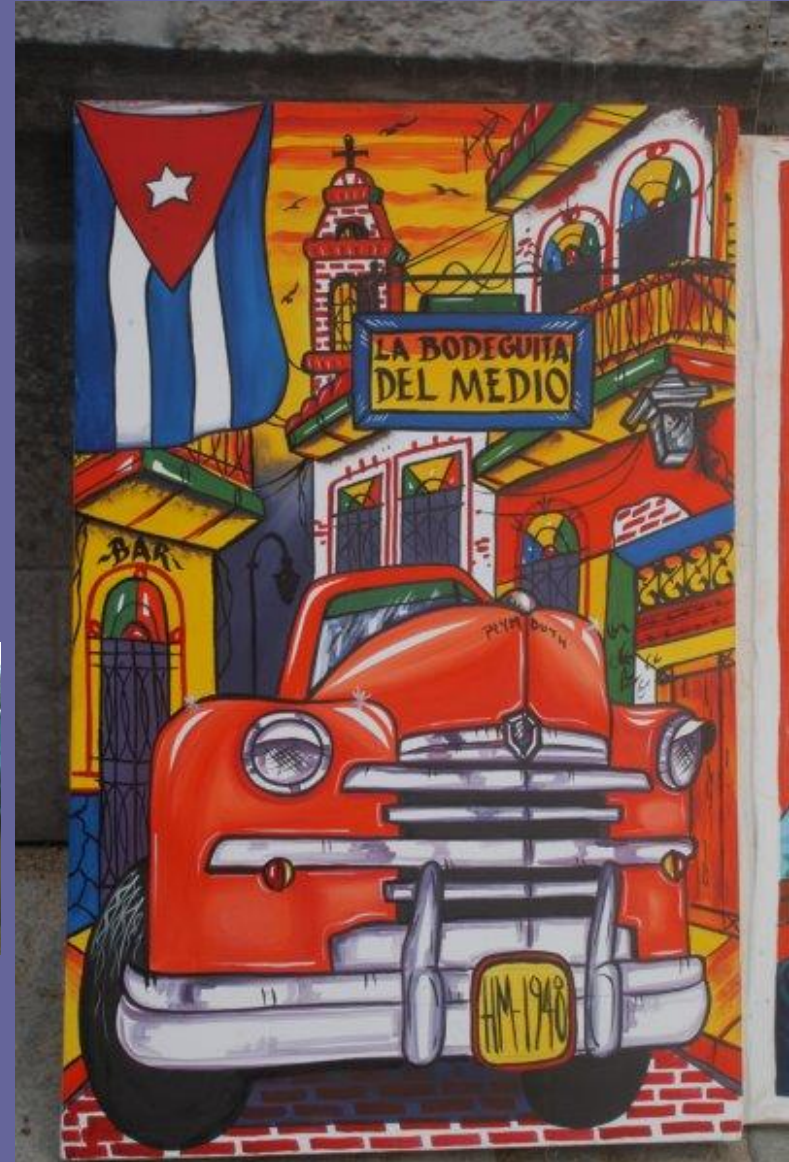
Eine der ältesten Festungen in der Karibik:  
Castillo de la Real Fuerza (1558-78)



**CASTILLO DE LA REAL FUERZA**  
Construida entre 1558 y 1577 en el lado norte de la plaza, es la fortaleza más antigua de Cuba y expresión de las primeras fortificaciones coloniales en el Caribe. De planta cuadrada y rematada por cuatro bastiones regulares, está rodeada por un foso y muro perimetral. Su simetría recuerda las construcciones renacentistas del siglo XVI, aunque los volúmenes lo acercan a la tradición medieval. A partir de 1588 se construyó la planta alta para vivienda del gobernador, y en 1630 se agregó un piso a la torre y se colocó sobre ella una escultura fundida en bronce (La Giraldira), la más antigua de su tipo en Cuba. Desde 1899 albergó el Archivo Nacional, y desde 1906 el Cuartel de la Guardia Rural y el Estado Mayor del Ejército. Entre 1938-1957 acogió la Biblioteca Nacional, y después de 1959 la Comisión Nacional de Monumentos, el CENCREM, y los museos de Armas y de la Cerámica. Se restauró en el año 2008 para convertirlo en museo sobre su propia historia y de la construcción naval en Cuba.



Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Auch dieses „mobile Kulturgut“ genießt mittlerweile denkmalpflegerischen Schutz ...

13. November 2012



## Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

### 14. November 2012 - Besichtigung der Baustelle Castillo de San Salvador de La Punta

La Punta, eine der Festung El Morro an der Hafeneinfahrt von Havanna gegenüberliegende, niedrige Festungsanlage, 1589 - 1600



Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Castillo de San Salvador de La Punta

14. November 2012



## Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Erläuterungen zu den Baumaßnahmen durch Fidel Stologna,  
Técnico de obra Emfresa Constructore Puesto de Carena



Diskussionen der Direktorin Marie Victoire Fernández  
mit den Besuchern

14.11.2012



Lagerung von Dachziegeln in trockenen Kasematten

Gewölbekonstruktion in traditioneller Bauweise





## Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

Ausbesserung der durch Sturm und Hochwasser beschädigten Reliefbodenplatten rund um La Punta

↓ Bateria No 1, 1895



↑ Castillo del Principe, 1767

14. November 2012



Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Festung Castillo de los Tres Reyes del Morro – Wahrzeichen der Stadt Havanna, ab 1589 von dem italienischen Architekten Juan Bautista Antonelli errichtet

oben: Blick über die Hafeneinfahrt auf El Morro  
unten: Blick über das Glacis auf die Festung

14. November 2012

Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Blick von El Morro auf den Malecón, die Strandpromenade vor der Silhouette Havannas. Links die Hafenzufahrt. Unterhalb von El Morro liegt die Küstenbatterie 12 Aposteln.

14. November 2012

Blick von El Morro über die Hafeneinfahrt auf Havanna. Auf der Landzunge erkennt man die Umrisse des flachliegenden Forts La Punta.

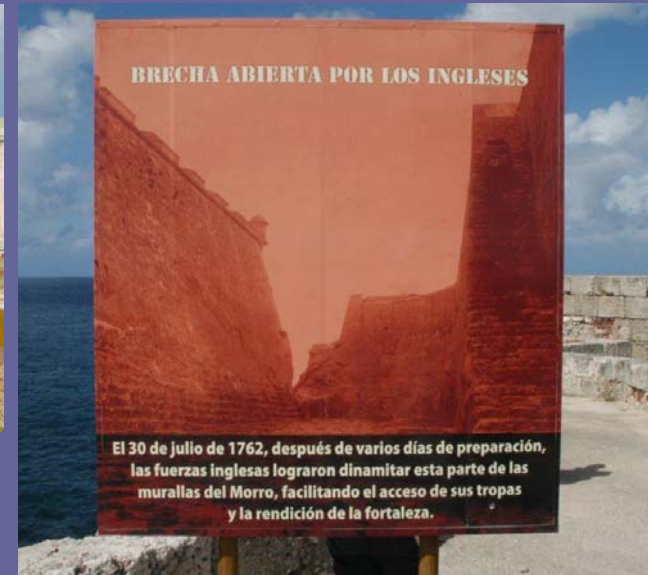




## Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



↑ Krupp'sche Kanonenrohre vor der Bateria de Velasco



Hinweistafel auf die Belagerung und Eroberung der Festung →  
El Morro am 30. Juli 1762 durch englische Truppen

14. November 2012

Kontereskarpe (links) und Eskarpe (rechts) des Festungsgrabens →





Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

14. November 2012



↑ Vor dem Eingang zur Festung: Bodenbelag aus Kieselsteinen

← Tamara Blanes erläutert am Eingang zur Festung deren Aufbau



Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



14. November 2012



Gedenktafel an einen Klausuraufenthalt Che Guevaras im Jahre 1959 ↓

Impressionen aus der Festung El Morro



Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

14. November 2012

El Morro - Modellsaal



↑ Castillo de San Salvador de la Punta (1589-1600)

← Castillo de la Real Fuerza (1558-1577)

→ Torreón de Santa Dorotea de Luna de la Chorrera (1636-1643)





Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Bateria La Divina Pastora



14. November 2012



↑ Auf dem Weg zur Fortaleza San Carlos de la Cabaña

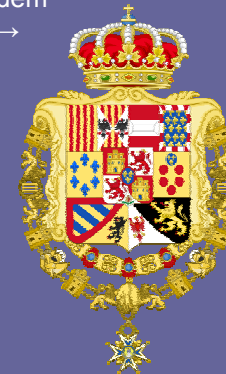


# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



## Fortaleza San Carlos de la Cabaña 1763 - 1774

Das Wappen des spanischen Königs  
Karl III (1716-1788) über dem  
Hauptportal der Festung →



14. November 2012

Weidende Schafe  
halten die Festungs-  
gräben sauber ↓



↑↑ Hinweistafel am Eingang zur  
Festung

↑ Übersichtsplan

Die Festung ein  
„Patrimonio de la Humanidad“ →





Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



14. November 2012, Fortaleza San Carlos de la Cabaña - Hauptzugangsportal

# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Beste Waffentechnik aus Spanien: Kanonenrohre



Gedenktafel anlässlich des Besuchs des kubanischen Staatschefs Fidel Castro am 24.10.1994 auf der Festung



Vermörtelte klassische Mönch-Nonnen-Dachziegeldeckung auf den Gebäuden innerhalb der Festung



14. November 2012,  
Fortaleza San Carlos de la  
Cabaña



Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



14. November 2012, Fortaleza San Carlos de la Cabaña – Natur und Festung

Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



14. November 2012 – Batterie Nr. 1 (1895) im Osten Havannas



# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

14. November 2012



... und zum Abschluß des Tages: Übergabe von Gastgeschenken

# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Reste der 1674 begonnenen Stadtmauer

← An der Straße Egido

Gegenüber dem Revolutionsmuseum mit dem Wachhäuschen El Ángel →



An der Plaza de Armas ↓

15. November 2012



Die Plakette zeigt den Umfang Alt-Havannas zu Beginn des 18. Jh.'s mit Begrenzung durch die Stadtmauer  
←





Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Reste des ehemaligen Arsenal  
mit zwei Kasematten



15. November 2012



Das aus dem  
Jahre 1929  
stammende  
Kapitol zu Ha-  
vanna, heute  
Kongreßzen-  
trum





## Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



← Ein Modell der Batterie Santa Clara im Hotel Nacional, das später an dieser Stelle errichtet wurde.

15. November 2012

### Spanisch-Amerikanischer Krieg 1898



↑ Zwei Geschütze, eine deutsche 280 mm Krupp-Kanone und eine spanische 205 mm  
↑ ↑ Ordoñez-Kanone, im Kampf gegen ein amerikanisches Kriegsschiff am 13.06.1898 -  
← heute als „Patrimony of the Humanity“ im Park des Hotels National ausgestellt.



## Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



15. November 2012 - Ausstellungsbereich zur Kuba-Krise Oktober 1962

Hinweistafeln auf dem Gelände des Hotels Nacional



Tunnelwege im Ausstellungsbereich



## Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Eine Festung besonderer Art: direkt am Malecón gelegen, stellte das im Dezember 1956 eröffnete Hotel Habana Riviera das letzte Bollwerk des auf Kuba untergegangenen Kapitalismus dar. Der kubusförmige Bau neben dem Eingang erinnert an einen Bunker und beherbergt das Restaurant. ↑

15. November 2012



Der Festungsturm St. Dorotea del Luna de la Torreira (1646) beherbergt heute ein Restaurant ↑ ↓





Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



In den Sälen des Revolutionsmuseums trainieren Jugendliche für den nächsten Konzertauftritt ...

15. November 2012

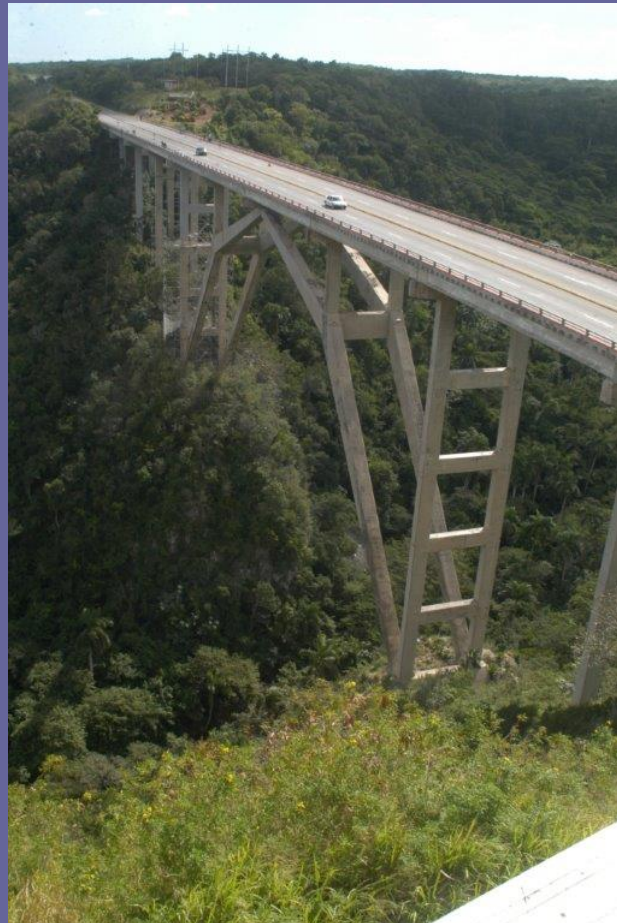


# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

16. November 2012 - Auf dem Weg nach Matanzas



Die im September 1959 eingeweihte Brücke bei Bacunayagua, mit 110 m höchste Autobahnbrücke Kubas



Anabel Díaz Rodríguez,  
Direktorin der Fortaleza  
San Severino



Fortaleza  
San Severino de  
Matanzas,  
gegründet 1693,  
fertig gestellt 1745





Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

16. November 2012



Fortaleza  
San Severino



Außen- und Innen-  
Impressionen



Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

16. November 2012



Memorial El Morillo (1720), Matanzas





# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



## Nationalpark Ciénaga de Zapata

← Guamá: Criadero de Cocodrilos

17. November 2012



## Playa Giron (Schweinebucht)

Playa Larga: Einer der Landeplätze in der Karibik

← Ehemalige Vormarschstraße in Playa Giron





Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012



Cienfuegos (1825 - 1829) – UNESCO-Welterbe

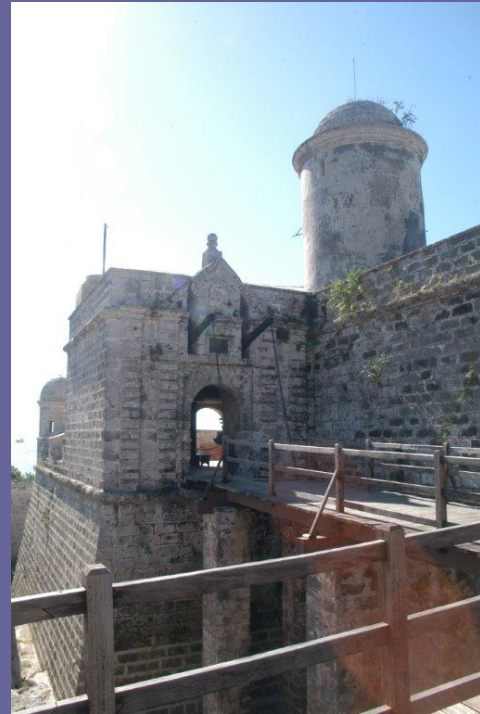


17. November 2012



# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

Cienfuegos - 18. November 2012



Fort Nuestra Señora de los Ángeles de Jagua –

entworfen von Don Bruno Caballero und errichtet  
von Joseph Tantete in den Jahren 1738 bis 1745



Derzeit umfassende  
Sanierungsarbeiten  
an den Umfassungs-  
wänden sowie im  
Inneren des Forts

## Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

Fort Nuestra Señora de  
los Ángeles de Jagua

18. November 2012

Gruppenfoto im Fortinneren



Stehend von links nach rechts:  
Lenier González Hernández (Konservator und Historiker)  
Caro Novoa Glatys (Museumsleiterin)  
Maikely Hernández (Architektin)



Señor Hernández  
präsentiert Grundriss-  
Kopien des Forts aus dem  
spanischen Nationalarchiv



# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

Havanna - 19. November 2012



Vortrag zur Kuba-Krise Oktober 1962 von  
Dr. Tomás Díez Acosta (Mitte)  
im Klostergebäude des  
„Orden del Santísimo Salvador y de Santa Brígida“

# Jahrestagung ICOMOS Deutschland, München, 30. November 2012

## Auswahl aus der Menu-Liste

Havanna 13.11.2012



Havanna 14.11.2012



Havanna 15.11.2012



Cienfuegos 18.11.2012



Cienfuegos 17.11.2012



Cienfuegos 18.11.2012